



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 12 (1059) 21 САКАВІКА 2012 г.

25 сакавіка - Дзень Волі

НА 25 САКАВІКА

Світае дзень,
Адходзіць проч
Панура, цёмна, страшна noch.
Знікае ценъ.
Устаў народ,
Ідзе, спяшаючы, на сход.

Куды, куды
Спяшыць, ідзе
Умагутнай, дружнай
грамадзе?
Ідзе туды,
Дзе сэрца б'е,
Дзе наша воля, доля дзе.

Заселі ўсе.
Тут кожны рад —
Адзін народ, друг другу
брат;
Усе свае,
Свая тут браць:
Прыйшлі Айчыну будаваць.

Хоць льеца пот,
Фундамент ёсць —
Душа народна, кроў і косць!
Жыве народ,
Не ёсць, не спіць:
Работа йдзе, гарыць, кіпіць...

План ясны тут:
Дом родны свой
Будуй, старайся, ды не стой!
Свой родны кут,
Наш родны пляц
Мілейшы, чым чужы палац.

Ды, Божа ж мой!
Сусед пазнаў:
Нам волю адабраць жадаў.
З душой крываў
З крыніцы піў —
Ваду нам чысту замуціў.

Ваду змуціў,

А ў той вадзе
Расставіў сетачкі свае:
Народ зблудзіў,
Аслеп, змадзеў,
Сябе забыў і аблалеў...

Світае дзень,
Гарыць зара:
Ўставаць даўно, даўно пара!
Бо зінкніў ценъ:
Усе ўстаюць
І волю-долю б'юць-куюць.

Устань, устань!
Скарэй, скарэй!!
Раўнуйся да другіх людзей.
На сонца глянь,
Крылом удар —
Пазнай свабоды, волі цар!

Вінцук Адважны.

1932

Выйшлі “Правілы дарожнага руху” па-беларуску

У выдавецстве «Радыё-
ла-плюс» выйшоў асобнай кні-
жачкай беларускі пераклад
“Правілы дарожнага руху”.

Ініцыятарам перакладу
было Таварыства беларускай
мовы імя Францішка Скарыны.
«Наш пераклад аналізавалі ў
Інстытуце мовы і літаратуры
Акадэміі Навук, — кажа стар-
шиня ТБМ Алег Трусаў.

— Мы перадавалі
тэкст у ДАІ і ў Адміністрацію
прэзідэнта, і нам дазволілі
надрукаваць яго кнігай.

У Адміністрацыі нават
грамату выдали.

Цяпер мы падарым
Макею адзін асобнік і будзем
працяць над стварэннем адмы-
словага указу кіраўніка дзяр-
жавы, які б мог зрабіць бела-
русскую версію правілы афі-
цыяльнай.

— Справа ў тым, тлу-
мачыць А. Трусаў, што расей-
скамоўныя Правілы дарожнага
руху зацвярджаліся спецыяль-
ным указам Лукашэнкі. Адпа-

ведна, для зацвяр-
дження беларус-
камоўных таксама
трэба падрыхта-
ваць праект такога
ўказу.

— Але ці
можна ўжо зараз
здаваць на права
па-беларуску?

— Безумоўна можна, —
лічыць кіраўнік ТБМ. — Грунту-
ючыся на Законе аб
мовах, мы маєм та-
кое права. Людзі і
раней здавалі па-
беларуску, не маю-
чи тэксту ПДР, і
ніхто ім нічога не
мог зрабіць.

Цяпер мы падарым
ТБМ распрацоўвае дадатко-
вия матэрыялы для беларус-
камоўных кіроўцаў.

— Неўзабаве мы выпу-
сцім на дысках экзаменацыйныя
білеты, адказы на іх і ўсё

ПРАВІЛЫ
ДАРОЖНАГА
РУХУ
РЕСПУБЛІКІ
БЕЛАРУСЬ



астатніе — яшчэ на 300 ста-
ронак матэрыялаў, якія дазво-
ляць цалкам падрыхтавацца да
экзаменаў у ДАІ, — кажа Алег
Трусаў.

Наші кар.

Шаноўныя сябры і прыхільнікі жывога беларускага
слова!

ТБМ пры падтрымцы кампаніі “Будзьма!” працягвае
правядзенне 5-ай Агульнанацыянальнай дыктоўкі і паведамляе,
што апошні этапы яе напісання адбудзеца 23 сакавіка ў 19.30
(этап, прысвечаны ўгодкам БНР).

Запрашаем усіх далучыцца да такой значнай і цікавай па-
дзеі, наведаўшы сядзібу ТБМ у вышэйназваны час (Румянцева,
13).

60 гадоў з дня нараджэння Алеся Емяльянава

Емяльянаў Алесь
(20.03.1952 - 6.10.2005) нарад-
зіўся у вёсцы Забалацце
Чавускага раёна Марілёўскай
вобласці ў сялянскай сям'і.

Вучыўся ў Горацкай
сельскагаспадарчай акадэміі
(1969-1971). У 1971-1973 гг.
служыў у Савецкай Арміі.
Працаўаў электрыкам у Мен-
ску, а ў 1977 г. перайшоў на
журналіцкую працу (газеты
«Чырвоная змена», «Піянэр
Беларусі»). Скончыў завочную
філалагічны факультэт Бела-
рускага дзяржаўнага юнівер-
сітэта (1983). У 1983-1986 гг. —
рэдактар на Беларускім тэле-
бачанні. З 1986 г. — літкан-
сультант СП БССР. Сябар СП
СССР з 1986 г.

Першы верш апублікаваў у 1968 г. (часопіс
«Бярозка»). Аўтар кнігак
вершаў і пазем «Ранак поўніца
жыццём» (1977), «Нязжатае
поле» (1982), «На падкове
дарог» (1987).

У кнізе ўспамінаў “До-
ўгая дарога дадому” Васіль
Быкаў прыгадвае, што Емяль-
янаў “працаўаў кансультант-
там у СП і набыў вядомасць
тым, што прызнаўся, як яго
вербаваў КДБ, ды ён не пага-
дзіўся. Пісьменніцкая грама-

дскасць падвергla яго астра-
кізму, хоць было невядома, за
што: за тое, што яго верба-
валі, ці за тое, што ён пры-
знаўся”.

Але вядомасць пры-
йшла да Емяльянава раней —
увосень 1988 года, калі ён ува-
шыў у склад Аргамітэту Бела-
рускага Народнага Фронту.

30 кастрычніка 1988
году былі разагнаныя “Дзя-
ды” — Зянон Пазняк павёў
людзей ад Усходніх могілак у
Курапаты, і Ўладзімір Арлоў
зачытаў адозву Аргамітэту
БНФ. Слухалі яе некалькі
сотняў чалавек.

А 6 лістапада ў “Звя-
здрэз” і іншых партыйных газе-
так з’явіўся невядомік артыкул
карэспандэнта БелТА “Пры-
шыла ў рэдакцыю лістоўка” —
пра ўлётку з заклікам “ствары-
цаў групы падтрымкі Народ-
нага Фронту Беларусі па мес-
цах працы да жыхарства. Рэ-
гістрацыя на адрасе: Менск,
вуліца Фрунзе, 5, Саюз пісь-
меннікаў БССР”.

Журналіст звярнуўся
на каментар да Старышыні пра-
йлення СП Максіма Танка:
“Упершыню чую”, — быў адказ
народнага паэта. Сакратар
праўлення СП Валеры Скава-



рцоў запэўніў, што “Дом літа-
ратара не з’яўляецца штаб-ква-
тэрой аргамітэту Народнага
Фронту па той прычыне, што
пісьменнікі партыйны сход
адхіліў пункт у рэзалюцыі ў
падтрымку Народнага Фро-
нту”.
Аднак літкансультант
Саюза пісьменнікаў Алесь
Емяльянаў сказаў: “У лістоўцы
услышে правільна напісаны...
Можа пацвердзіць чытчыкам: я з
пойнай адказнасцю ад імя арг-
амітэту пацвярджаю, што
адрас на сённяшні дзень дакла-
дны. Чаму на сённяшні дзень?
Вы самі выдатна разумееце,
што ў любы момант нас могуць
адсюль напрасіць.” І людзі
паехалі...

Заява Сакратарыята ГА “Саюз беларускіх пісьменнікаў”

13 сакавіка ў беларускіх СМИ была апублікаваная запіска для службовага карыстання на імя старышыні Брестскага аблвыканкама К.А. Сумара, у якой “во исполнение поручений Главы государства, данных 24 февраля 2012 г. в ходе совещания по итогам проведения финала Национального телевизионного музыкального проекта “ЕвроФест”” ад імя першага намесніка кіраўніка адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А.М. Радзькова патрабавалася: “принять конкретные меры по недопущению проведения руководителями государственных органов, иных организаций политики принудительной белорусификации и искусственного сокращения использования русского языка в их деятельности”.

ГА “Саюз беларускіх пісьменнікаў” выказвае абурэнне такой пазіцыі уладаў адносна беларускай мовы.

Пра якую “прымусовую беларусіфікацыю” можа весціся гаворка, калі паводле апошніх статыстычных дадзеных сітуацыя з беларускай мовай у краіне катастрофічная? Так, у параўнанні з 1999 годам колькасць беларусаў, якія карыстаюцца роднай мовай скарацілася з 36,70 % (ад агульнай колькасці насельніцтва) да 23,43% у 2009 г. За апошнія 15 гадоў колькасць школьнікаў, якія навучаюцца па-беларуску, скарацілася з 40,6% да 19 %. Да гэтага часу ў Рэспубліцы Беларусь няма нацыянальнага ўніверсітэта з беларускай мовай навучання...

Сакратарыят ГА “СБП” рапушча вызываеца супраць ганьбавання і дыскрымінацыі беларускай мовы высокапастаўленымі дзяржаўнымі чыноўнікамі і заклікае іх няўхільна выконваць палажэнні Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, паводле якой беларускай мове гарантаваны дзяржаўны статус.

15 сакавіка 2012 г.

Прэсавая служба СБП (<http://lit-bel.org/by/news/2802.html>)

ISSN 2073-7033



9 772073 703003 >

20 гадоў таму назад выйшла ў свет першая паштова марка незалежнай Беларусі

20 гадоў таму выйшла ў свет першая паштовая марка незалежнай Беларусі. Прагэта паведаміў вядомыя беларускі грамадска-палітычныя дзеячы, кандыдаты гістарычных на-вук Алег Трусаў.

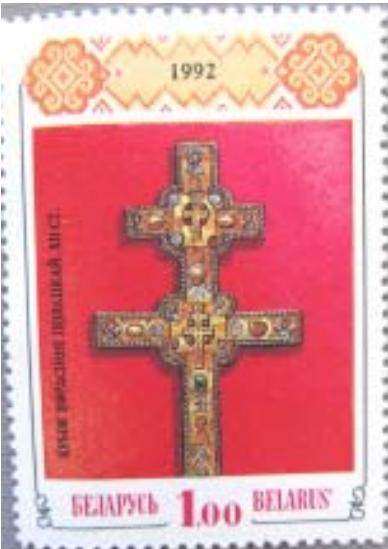
Паводле яго слоў, БССР, як засновальница ААН, фармальна мела права выпускаць сваю паштovую марку ў яшчэ пад час заходжання ў складзе СССР. Але савецкае кіраўніцтва рабіла ўсё мажлівае, каб БССР, як і УССР, не выпускалі сваіх знакаў паштovой аплаты, сказаў Трусаў. Паводле яго слоў, замест гэтага ўсе саюзныя рэспублікі мелі права прадстаўляць свае нацыянальныя сюжэты на савецкіх паштovых марках, пры гэтым у афармленні гэтых філатэлістычных мініяцюр разам з рускай выкарыстоўвалася і адпаведная нацыянальная мова. Ен адзначыў, што такім чынам выйшла каля 30 савецкіх знакаў паштovой аплаты з беларускімі тэмамі і беларускай мовай.

- І вось у 1990 годзе, калі я стаў дэпутатам Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь XII склікання, у айчыннай прасе паднялася хвала патрабаванію выпускаць беларускія паштovые маркі згодна з правам, якое мела БССР ў складзе СССР, як краіна — засновальница ААН. І я па гэтым пытанні не раз выступаў з парламенцкай трывуны. Але прэм'ер-міністр краіны Вячаслаў Кебіч быў катэгарычна су-праць гэтага, мательнуючы сваю пазицыю, між іншым, і тым, што ў краіне няма адпаведнага спецыяльнага абстайлівания. Аднак трэба заўважыць, што як толькі літоўцы аб'явілі аб выхадзе з Савецкага Саюза, яны адразу ў яшчэ ў сакавіку 1990 года пачалі выпускаць сваю паштovую марку на кепскай друкарскай паперы і прадаваць іх у сваім парламенце. І хача ніхто ў саюзе гэтыя знакі паштovой аплаты не прызнаваў, літоўцы клейлі іх на канверты побач з савецкімі маркамі і та-кім чынам распаўсюджавалі па ўсім саюзе, як візітку сваёй будучай незалежнай краіны, — сказаў Трусаў.

Як толькі Беларусь стала незалежнай, ён зноўку пайшоў да Кебіча.

-- І ён нарашце даў загад міністру сувязі выйсці на Маскву і пачаць друкаваць беларускія паштovые маркі. Тым больш, што ў яшчэ на прыканцы 1991 года Расія пачала выпушкаць свае знакі паштovой аплаты з нацыянальным сімволікам і выявамі першых герояў Расіі, — адзначыў Трусаў.

На пачатку 1992 года ў парламенцкую камісію па адукацыі, культуры і захаванні



гістарычнай спадчыны, на-менскам старшыні якой быў Трусаў, быў прадстаўлены ўзоры першай паштovой маркі незалежнай Беларусі. Гэта была мініяцюра наміналам 20 капеек, прысвечаная народнаму артыстычу СССР Рыгору Шырму.

- Я звярнуў увагу на тое, што ўсе нармальныя краіны на сваіх марках называлі стараючыя не пазначаць, а указываюць толькі намінал. Разам з тым, ва ўмовах інфляціі гэтыя маркі наміналам у 20 капеек адразу прыдзеца выкідаць ў сметніцу. Акрамя таго, нельга пачаць выпуск айчынных паштovых марак з выпадковага сюжэта, нягледзечы на ўсю маю павагу да постасці Шырму. А паколькі другой паштovой маркай незалежнай Беларусі павінна была стаць мініяцюра з крыжом Еўфрасінні Полацкай, я звярнуўся да ўладыкі Філарэта і Кебіча з прапановай, каб менавіта гэтая паштovая марка стала першым айчынным знакам паштovой аплаты. I 20 сакавіка 1992 года ў серыі "Старажытнае мастацтва Беларусі" выйшла марка наміналам ў адзін рубель з выявай сімвала Беларусі — крыжа Еўфрасінні Полацкай і нацыянальной чырвона-белай каларыстыкай. Сюжэт гэтай маркі, створанай па эскузу расійскага мастака Германа Комлева і надрукаванай на-кладам два мільёны экзэмпляраў, потым неаднаразова паўтараўся на іншых айчынных знаках паштovой аплаты, у тым ліку, на марцы і на першым беларускім паштovом блоку, прысвечаных 1000-годдзю Беларускай праваслаўнай царквой. Апошні раз гэты сюжэт быў увасоблены на блоку, які выйшаў летасці і быў прысвечаны 850-годдзю стварэння крыжа Еўфрасінні Полацкай, — паведаміў Трусаў.

Паводле яго слоў, 21 сакавіка ў 17.30 ў сталічнай сядзібе РГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" адбудзеца вечарына па тэме "Маркі незалежнай Беларусі. 20 год з выхаду першай беларускай паштovой маркі".

Марат Гаравы.

З ВЕРАЙ У ПРЫШЛАСЦЬ (Віншавальнае слова да сябра ТБМ)

Сёлета 21 сакавіка сваю 62-ую вясну сустракае журналіст з Салігорска Мікалай Васільевіч Малышчыц, сябар ТБМ, з якім мяне звязаюць блізкія па духу стасункі юшчэ з часу "развітога сацыялізму", які нам наканоўваў шчасліва жыццё і якога, на вялікі жаль, мы так і не дачакаліся. Але час ішоў. Змяніліся абставіны адшукваць спагаду "сіней птушкі". Тым не менші нашыя сяброўскія адносіны не памерклі, хоць кожнаму з нас лёс падрхтаваў ямала сюрпризы. Асабліва цяжкае адчуванне змены пагоды часу закранула Мікалая Васільевіча — ён аказаўся інвалідам 1-й групы: яму ампутавалі ногу — стаў маларухомым. Аднак ён не страціў веры ў прышласць нацыі...

Неяк наведваючы яго, мне ў руки патрапіла кніга "Географія Беларусі" Аркадзя Смольчы — народнага сакратара асветы БНР, пра якую я напісаў баладу. Менавіта з лёгкай руки журналіста і нарадзіўся ў мяне ён сюжэт, пра што ён распавеў у сваёй нататцы "І анёлы прынясьць яму (г.з.н. мне) пазму", апублікаванай у №51 "Нашага слова" за 2011 год.

Я вельмі ўдзячны нашуму знаёмству з Мікалаем Васільевічам, якое доўжыцца вось ужо каля 40 гадоў, і ў знак чаго я прысвяціў яму свой верш "Пяро журналиста".

ПЯРО ЖУРНАЛИСТА

Падвеснавое раўнадзенства
Анёл надаў Міколе крыл.
І стаў наш праведнік з маленства
Пяром народу несці быў.

Яна выносіцца, бяспрэчна,
Са спратай памяці жывой:
Яе матыў-заўжды сардечны,
Калі вядзе парадак свой.

Дык нагружай стыло, Мікола! -
Яго так просіцца пары:
Хай не хаваюцца ў падпольі
Нататкі слушнага пяра!

Вельмі кранае маю душу яго любоў да роднай мовы, якую ён насяе ў яшчэ са школьнай пары пяром журналиста. Каб сутнасць долі не пазбыў народ і каб не нарабіць бяды, ён мову продка паклаў у аснову свайго стыла, бо вера ў прышласць нацыі яго крэдам застаецца назаўжды.

Ад шчырага сэрца сяброў ТБМ і ад сябе асабіста віншую Мікалая Васільевіча з днём яго нараджэння і зычу у першую чаргу здароўя і ў яшчэ болын моцнай веры ў прышласць Айчыны, якую нагадвае нам і нашым нашчадкам Народны пашт Тіл Гілевіч сваім вершам:

"Не трацце надзеі і веры,
Пакутнай зямлі сыны!
На вежах званіц збуцвелых
Мы ўдарым яшчэ ў званы!"

*Старышыня Салігорскай
арганізацыі "Таварыства
беларускай мовы
імя Ф. Скарыны"
Мікола Шарарав.*

ТАТА, ТАТА, ЧОРТ У ХАТУ!..

Раман досьць вядомага пісьменніка беларускай эміграцыі Кастуся Акулы (16. 11. 1925—29.01.2008) «Заўтра ёсьць учора» займае асобнае месца сярод іншых яго твораў. Толькі адзіні гэты раман быў напісаны К. Акулам не па-беларуску, а на англійскай мове. Ён выйшаў у г. Таронта і стаў у Канадзе лепшым бестселерам 1968 года. У 2008 г. раман, у перакладзе на беларускую мову, пабачыў свет і ў Менску (выдавецтва «Медисон»). Тут нямецкая фашысты і расійская бальшавікі паказаны аднолькава небяспечнымі ворагамі Беларусі. А ў цэнтры рамана — здзіўляльны па сваім сіле і прыгажосці вобраз беларускай жанчыны. Яна, прайшоўшы праз пекла вайны і жорсткія жыццёўкі выпрабаванні, не страціла веру ў Бога, моц духу і, як фенікс з попелу, здолела адрадзіцца для новага жыцця.

Есць на пачатку рамана эпізод, як летам 1941 года рэшткі Чырвонай Арміі, хаваючыся па лясах, таропка адступаюць на ўсход. Гасцінец, па якім яны час ад часу рухаліся, «спаралізоўвалі» нямецкія самалёты». І далей: «Вяскоўцы прыціхлі ў чаканні невядомага. Яны так нацярпеліся ад расейскіх каласаў, што былі бы ужо рады любым зменам. Старая народная прыказка спраўджалася, як і стагоддзі раней: *Тата, тата, чорт у хату! — Няхай, сынку, абы не маскаль.*

Шулаўцы выпілі свой горкі кубак да самага дна. Адыход расейцаў аднаўляў іхніх спадзяванні на лепшую долю. Ёсць жа ж Бог на белым свеце, які мусіць кампенсаваць урэшце ўсе нягоды, што яны пацярпелі».

З прыведзенага кантэксту выразна бачыцца сэнсавы змест «старой народнай прыказкі», аформленай у выглядзе дыялогу паміж сынам і бацькам. А слова «маскаль» у пры-

стракаеща і ў сучасным вусным маўленні многіх беларусаў, але ў беларускіх літаратурных творах савецкага часу яе днём з агнём не знайдзеш. Па зразумелых прычынах...

*Іван Лепешаў,
професар.*

Шаноўнае "Наша слова"!

Сярод шматлікіх спраў, якімі займаецца ТБМ, нам трэба знайсці час і сродкі юшчэ для адной справы. Яна непасрэдна датычыцца нашай будучыні, дакладней кажучы, тых дзетак, якія хутка народаўца і будуць размайляць па-беларуску.

Справа ў тым, што многія маладыя бацькі, на-ват пры вялікім асабістым жаданні, не вedaюць, як зрабіць першыя крокі ў выхадзвінні свайго дзіцяці, каб выхаваць яго беларусам. Бы самі бацькі жывуць у такім асяродку, дзе яны пазбаўлены магчымасці нават чуць родную мову. А жаданне ў іх, каб дзеткі начапілі гаварыць на роднай мове, ёсць, толькі бацькі часта не вedaюць з чаго пачаць. Пазней, калі ў дзіцяці ўжо сформаваны

асновы светаўспрымання на чужой мове, гэта зрабіць значна цяжкай, а парой і немагчымым.

Вось мне і падумала-ся: а ці не скласці ТБМ кніжку, якою трэба надзяліць усе ЗАГСы краіны. Кожная маладая пара, якая б заключала шлюб, атрымоўвала бы яе падарунак. У гэтай кніжцы на першай старонцы мусіць быць спіс беларускіх імён хлопчыкаў і дзяўчынок, якімі традыцыйна называліся беларусы, і якімі, несумненна, будуць называныца нашы дзеткі ў будучыні. На наступных старонках — першыя слова, якімі мусіць авалодаць дзіцяці пасля нараджэння (татуля, мамуля, дзядуля, бабуля і г. д.) з малюнкамі, якія некалі паслужаць і дзеткам у якасці першай кніжкі-чытанкі. Да-

рускім прыказкамі і прымаўкамі. На першых старонках мусіць быць зображені некалькі дзесяткіў найбольш распаўсюджаных дзеяў словаў, якімі трэба навучыць дзіцяці найперш. (Напрыклад: *дай, вазьмі, не чапай* і г.д.) Далей усе правілы беларускага этикету: як правільна прывітацца і развітацца, пажадаць смачна есці і шчаслівай дарогі, як пачаць размову па тэлефоне і як запытаць нешта ў незнамага. А ў яшчэ ў кніжцы можна намаляваць хату і яе пакой і надпісць, якія ў пакоях называюцца па-беларуску. А таксама што і як называюцца ў аўтамабіля і камп'ютара, як называюцца мэблі і сталовыя приналежнасці, грыбы, ягады, травы, птушкі і звяры і г.д.

Кніжку трэба ўпрыгожыць вершыкамі, бела-

рускімі прыказкамі і прымаўкамі. На першых старонках мусіць быць зображені некалькі дзесяткіў найбольш распаўсюджаных дзеяў словаў, якімі трэба навучыць дзіцяці найперш. (Напрыклад: *дай, вазьмі, не чапай* і г.д.) Далей усе правілы беларускага этикету: як правільна прывітацца і развітацца, пажадаць смачна есці і шчаслівай дарогі, як пачаць размову па тэлефоне і як запытаць нешта ў незнамага. А ў яшчэ ў кніжцы можна намаляваць хату і яе пакой і надпісць, якія ў пакоях называюцца па-беларуску. А таксама што і як называюцца ў аўтамабіля і камп'ютара, як называюцца мэблі і сталовыя приналежнасці, грыбы, ягады, травы, птушкі і звяры і г.д.

*Георгій Станкевіч,
Бешанковіцкі раён,
в. Старая Ранчыцы.*



Справы з беларускай мовай у медыцынне



**МІНІСТЭРСТВА
АХОВЫ ЗДАРОЎЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**
ул. Мясникова, 39, 220048, г. Мінск
р/с 3604900000010 у ААТ «АБ Беларусбанк»
Код 795. Тел. 222-65-47, факс 222-46-27
e-mail: mzrb@belcmi.by,
mzdrav@mail.gov.by

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**
ул. Мясникова, 39, 220048, г. Мінск
р/с 3604900000010 в ОАО «АСБ Беларусбанк»
Код 795. Тел. 222-65-47, факс 222-46-27
e-mail: mzrb@belcmi.by,
mzdrav@mail.gov.by

29.01.2012 № 081-60/164

На № _____

Аб пашырэнні выкарыстання дзяржаўнай
беларускай мовы у гайне медыцынскай
адукацыі і аховы здароўя

У адказ на пісьмо старшыні грамадскага аб'яднання “Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны” Трусаву А.А., накіраванае ў Адміністрацыю Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь 16 студзеня 2012 г. № 4 “Аб пашырэнні дзяржаўнай беларускай мовы ў гайне медыцынскай адукацыі і аховы здароўя” Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь паведамляе наступнае.

Ва ўсіх установах адукацыі вядзенча работа па папулярызацыі беларускай мовы. У адпаведнасці з дзеючымі адукацыйнымі стандартамі ў гэты час ва ўсіх універсітэтах выкладаецца курс “Беларуская мова. Прафесійная лексіка”.

Раней, намаганнямі тэрміналагічнай камісіі ва ўстанове адукацыі “Беларускі дзяржаўны медыцынскі ўніверсітэт” былі распрацаваны і выдадзены наступныя дапаможнікі і падручнікі: “Гісталогія з асновамі цыталогіі і эмбрывалогіі”, “Беларуская гісталагічная наменклатура: на лацінскай, беларускай і рускай мовах”, “Беларуская эмбрывалагічная наменклатура: на лацінскай, беларускай і рускай мовах”, “Даведнік напісання дыягназаў асноўных захворванняў унутраных органаў на беларускай, рускай і лацінскай мовах”, “Слоўнік па агульнай і медыцынскай вірусалягіі”, “Цыталогія: Тэрміналагічны слоўнік”, “Анатоміческій слоўнік (русско-белоруско-латынскій, русско-белорускій, белоруско-латынскій)».

У 2011 годзе ў выдавецстве ўстановы адукацыі “Гродзенскі дзяржаўны медыцынскі ўніверсітэт” быў надрукаваны першы ў гісторыі беларускай лексікаграфіі “Руска-беларускі тлумачальны слоўнік медыцынскіх тэрмінаў”, які змяшчае больш за тры тысячи медыцынскіх тэрмінаў (з іх дзве тысячи ўласнабеларускіх) і тлумаченні да іх. Слоўнік атрымаў вялікі рэзананс як у рэспубліканскіх сродках друку (газеты “Звязда”, “Рэспубліка”, “Медыцинскі вестнік”, “Наша слова”, інтэрнэт-рэсурсы, радыё “Рацыя”), так і сярод работнікаў аховы здароўя.

Зараз створана тэрміналагічная камісія па распрацоўцы і афіцыйнаму зацвярджэнню беларускамоўнай медыцынскай тэрміналогіі ва ўстанове адукацыі “Віцебскі дзяржаўны ордона Дружбы народаў медыцынскі ўніверсітэт”. Камісія вядзенча змагае мэтанакіраваны збор, аналіз медыцынскіх тэрмінаў па наступных галінах: стаматалогія, фармацыя і лячэбная справа.

Дадатковы паведамлем, што для адкрыція беларускамоўных груп неабходна правесіці папярэдніе анкетаванне адбітурыентаў 2012 года з мэтай вызначэння колькасці жадаючых вучыцца ў назованай групе і мэтазгоднасці іх адкрыція. Пры наяўнасці такіх адбітурыентаў універсітэтам спатрэбіца пэўны час для падрыхтоўкі выкладчыкаў і вучэбна-метадычных матэрыялаў на беларускай мове. Акрамя таго напачатку кожнага навучальнага года студэнты новага набора інформуюцца пра магчымасць навучацца на беларускай мове.

Так, у 2011 годзе ў Гродзенскім дзяржаўным універсітэце праводзіліся міжуніверсітэцкія навукова-практычныя чытанні “Максім Багдановіч. Жыццё і творчасць”, прысвечаныя 120-годдзю з дня нараджэння паэта. Зараз вядзенча падрыхтоўка да юбілею Янкі Купалы, Якуба Коласа і Максіма Танка.

Плануеца і надалей пашыраць ролю беларускай мовы ў жыцці медыцынскай грамадскасці.

Першы намеснік Міністра

Д.Л. Піневіч.

Будуць маркі з Кірылам і Мяфодзіем



**МІНІСТЭРСТВА СУВЯЗІ
І ІНФОРМАЦЫЯЗАЦЫ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**
(Мінсвязі)
пр-т Незалежнасці, 10, 220050, г. Мінск
Тел. (8-017) 227 38 61, факс 227 21 57
E-mail: mpt@mpt.gov.by

**МИНИСТЕРСТВО СВЯЗІ
І ІНФОРМАЦЫІ
РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ**
(Мінсвязі)
пр-т Незалежнасці, 10, 220050, г. Мінск
Тел. (8-017) 227 38 61, факс 227 21 57
E-mail: mpt@mpt.gov.by

16.01.2012 № 05-17/623

На № _____

Аб выпуску паштовых марак і
мастакіх канвертаў

Паважаны Алег Анатольевіч!

... У дапаўненне да нашага пісма ад 25.01.2011 № 05-17/330 інфармуем, што ў тэматычны план выдання дзяржаўных знакаў паштовай аплаты на 2013 год прынята рашэнне ўключыць выпуск паштовага блока з выявамі Святых Кірыла і Мяфодзія.

З павагай,

Намеснік Міністра

М.М. Струкаў.

Большая частка выданняў беларускага аддзела захавана і засталася ў Віцебскай абласной бібліятэцы



**МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

Проспект Пераможцаў, 11, 220004, г. Мінск

Тэлефон (017) 203 75 74
Факс (017) 203 90 45

e-mail: ministerstvo@kultura.by

13.01.2012 № 01-19/12/101
На № 7 ап 30.01.2012

**МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

Проспект Победителей, 11, 220004, г. Минск

Тэлефон (017) 203 75 74
Факс (017) 203 90 45

e-mail: ministerstvo@kultura.by

Трусаву А.А.,

Старшыні грамадскага аб'яднання
“Таварыства беларускай мовы
імя Францішка Скарыны»,
вул. Румянцева, д. 13,
220034, г. Мінск

Аб разглядзе звароту

Паважаны Алег Анатольевіч!

Міністэрства культуры сумесна з Нацыянальной бібліятэкай Беларусі разгляdzела Ваш зварот і паведамляе наступнае.

У студзені 2012 года ў дзяржаўнай установе «Віцебская абласная бібліятэка імя У.І.Леніна» (далей - Віцебская АБ) адбылося аб'яднанне аддзела беларускай літаратуры і сектара краязнаўчай літаратуры і бібліографіі. Створанае ў выніку аб'яднання структурнае падраздзяленне і бібліятэki атрымала назыву «Аддзел краязнаўчай літаратуры і бібліографіі». Новая арганізацыйная структура Віцебской АБ была зацверджана загадам дырэктара бібліятэki ад 25.01.2012 №31-ОД, а таксама ўзгоднена ўпраўленнем культуры Віцебскага абласнога выканаўчага камітэта, у кампетэнцыі якога знаходзіцца пытанні рэструктурызацыі падпарадкованых яму ўстаноў.

Траба адзначыць, што неабходнасць змены структуры Віцебской АБ абумоўлена шэрагам прычын. Па-першы, адначасовае функциянаванне аддзела беларускай літаратуры і сектара краязнаўчай літаратуры і бібліографії прыводзіла да частковага дубліравання іх функцый, асабліва ў частцы фарміравання фондаў. Наяўнасць дзвюх блізкіх па функцыянальным прызначэнні структур вымушала бібліятэку набываць дадатковыя (дублетныя) экзэмпляры аднаго выдання, што з'яўлялася эканамічна немэтадным.

Па-другое, асноўныя паказчыкі работы аддзела беларускай літаратуры за апошнія три гады мелі выразную адмоўную дынаміку. Так, за перыяд 2009-2011 гады колькасць чытачоў названага аддзела паменшылася на 2,6 тыс. чалавек, колькасць наведванняў - на 9,5 тыс. адзінак, колькасць выдадзеных дакументаў - на 44,6 тыс. экзэмпляраў.

У адпаведнасці з Законам Рэспублікі Беларусь «Аб бібліятэчнай справе ў Рэспубліцы Беларусь» (артыкул 15) бібліятэki маюць права самастойна вызначаць змест і формы сваёй дзеянасці і замацоўваць іх у статуте (палаўненні). У адпаведнасці са сваім Статутам (пункт 1.5) Віцебская АБ з'яўляецца «абласным книгасховішчам краязнаўчай літаратуры і літаратуры на беларускай мове». Тому стварэнне асобнага аддзела краязнаўчай літаратуры і бібліографії адпавядае яе статутнай дзеянасці.

Неабходна дадаць, што ў структуры іншых абласных бібліятэк сістэмы Міністэрства культуры асобнія аддзелы беларускай літаратуры таксама не існуюць. З мэтай максімальнага набліжэння беларускіх выданняў да ўсіх катэгорый чытачоў іх мэтазгодна размяркоўваць па ўсіх структурных падраздзяленнях бібліятэki, а не кумуляваць у адным. Сучасныя магчымасці электронных каталогаў, якія створаны ў абласных і цэнтральных бібліятэках краіны, дазваляюць чытачам ажыццяўляць аператаруўны пошук і заказ патрабуемых выданняў незалежна ад таго, ў якой частцы бібліятэчнага фонду яны знаходзяцца. З боку чытачоў Віцебскай АБ скарагаў на рэарганізацыю структуры бібліятэki не паступала. Такім чынам, структурныя пераўтварэнні, якія адбыліся ў бібліятэцы, аbasнаваныя, не ўступаюць ў супяречнасць з дзеючымі нарматыўнымі прававымі актамі і існуючай бібліятэчнай практикай.

Па другім пытанні, узнятым у Вашым пісьме, а менавіта па неабаснаваным спісанні літаратуры, паведамляе наступнае.

У адпаведнасці з рэарганізацыяй структуры бібліятэki і згодна з Інструкцыяй па ўліку і захаванасці бібліятэчных фондаў у Рэспубліцы Беларусь спецыялісты Віцебской АБ прынялі рашэнне аб аб'яднанні фондаў аддзела беларускай літаратуры і сектара краязнаўчай літаратуры і бібліографії.

На падрыхтоўчым этапе быў праведзены аналіз выкарыстання фонду аддзела беларускай літаратуры, які высветліў яго ніzkую абарачальнасць (у 2,5 разы менш, чым рэкамендавана міжнароднымі нарматывамі), што паказвала на невысокую якасць фонду, наяўнасць у ім незаптрабаванай літаратуры. У сувязі з гэтым з фонду, агульной колькасцю 22 860 экзэмпляраў, было выключана 987 выданняў (толькі 4%). Пераважную большасць спісаных дакументаў складали выданні, устарэлыя па змесце. Так, 99,5% выключаных выданняў - гэта літаратура, выдадзеная да 2001 года (старэйшая за 10 гадоў).

Акрамя таго, 4 313 экзэмпляраў (19%) з фонду аддзела беларускай літаратуры былі пераразмеркаваны ў іншыя галіновыя аддзелы бібліятэki: літаратуры па мастацтву, тэхнічнай і сельскагаспадарчай літаратуры, дзіцячай літаратуры, перыёднікі і інш. У выніку ў склад аб'яднанага фонду новага падраздзялення бібліятэki трапіла 77% выданняў з фонду былога аддзела беларускай літаратуры.

Такім чынам, большая частка выданняў вышэйназванага аддзела захавана і засталася ў Віцебской АБ, якая зацікаўлена і ў далейшым набываць беларускамоўныя выданні і творы беларускіх пісьменнікаў.

Намеснік Міністра

В.І. Кураш.



Алег Трусаў: Пры падзеле савецкага войска нам удалося захаваць для Беларусі Віцебскую дэсантную дывізію

(Да 20-годдзя стварэння войска Рэспублікі Беларусь)

У лютым-сакавіку 1992 года дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі, кандыдат гісторычных навук Алег Трусаў ўзначальваў беларускую дэлегацыю пад час падзелу савецкага войска. Вось як ён пра гэта ўспамінае:

-- Пасля падпісання 8 снежня 1991 года ў Віскулях Белавежскага пагаднення аб скасаванні дзеянісці саюзнай дамовы Савецкі Саюз перастаў існаваць, але савецкае войска засталося. Вось чаму на пачатку 1992 года кіраўнікі краін Садружнасці незалежных дзяржавы вырашылі падзяліць Савецкую Армію. Кіраўнікі краін Балтыйскіх савецкага войска акупантам, таму адмовіліся ад удзелу ў яго падзеле. Паколькі гэтая краіны атрымалі незалежнасць ад СССР яшчэ ў верасні 1991 года, было вырашана, што з цягам часу Савецкая Армія з усім сваім дабром павінна пакінуць Літву, Латвию і Эстонію. Вярхоўны Саветы астаттні 12 постсавецкіх рэспублік прызначылі кіраўнікоў сваіх дэлегацый на перамовы па пытанні падзелу войска. Прэзыдентом Вярхоўнага Савета Беларусі прызнашчыў мяне кіраўніком беларускай дэлегацыі. Прычым, гэтая місія была ў нейкай ступені сакрэтная. Перад тым, як на саміце кіраўніков краін СНД зацвердзіць падзел савецкага войска, нам трэба было падзяліць яго на паперы.

Нягледзячы на вялікія паднамоцты і спецыяльныя, якія прыходзяць на вайсковыя пытанні, не быў вялікім спецыялістам, па-гэту му ў склад дэлегацый ўключылі дзесятак палкоўнікаў пад кожною руку войск. Так што ў мяне была добра каманда. Далі нам вайсковы самалёт і з вайсковага аэрадрома паляцелі мы на сакрэтную авіябазу калі ўкраінскага горада Ірпень, што пад Кіевам. Там на прыканцы лютага — у першай палове сакавіка 1992 года і адбыўся падзел савецкага войска.

І вось сабралі дэлегацыі ўсіх 12 краін ў вялікай залі да нас прыехаў галоўнік амбасадораў Аб'яднанімі ўзброенымі сіламі краін СНД маршал авіяцыі Яўген Шапашнікаў. Расію прадстаўлялі першы на міністэр абароны генерал-

рал Павел Грачоў і намеснік камандуючага паветрана-дэсантнымі войскамі генерал Аляксандр Лебедзь. На чале дэлегацыі кожнай краіны быў генерал. Толькі беларускую дэлегацыю ўзначальваў цывільны чалавек, які ніколі ў войску не служыў. Усе караўнікі прадстаўляюцца, раблюю гэта і я: "Трусаў Алег Анатольевіч, дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі". Шапашнікаў пытавацца: "А ваша воінскае званне?" Адказваю: "Старши лейтэнант запасу". У зале ўсе грохнулі са смеху... А маршал ўдакладніе: "Дык вы якую краіну прадстаўляецце?". Адказваю: "Рэспубліку Беларусь". Праз некаторы час я звярніся да Шапашнікаў з дазволам задаць пытанне і спытаў яго: "А вы якую краіну прадстаўляеце?" У зале ізноў грохнулі са смеху, а Шапашнікаў аж пачырвянец, як рак... Маё пытанне вельмі спадабалася кіраўніцтву расійскай дэлегацыі, і мы з імі адразу пасябраўвалі.

Нам наслілі і паказвалі розныя сакрэтныя паперы, якія пры нас і знічаліся на макулатуре. І калі я паглядзеў, колькі ў Беларусі было савецкага войска, мае апошняя валаці сілы ўсталі. Гэта было нешта страшнае. Акрамя стратэгічнай яздзенай зброяй, ракет і бамбардзіроўшчыкаў, якія перадаваліся Расіі, было вялікае мноства рознай іншай зброяй, што павінна была застасцца на месцы. Праблема ўзнікла на контракт Віцебскай дэсантнай дывізіі, якая адна ў СССР мела такія вялізныя транспартныя самалёты, што дазвалялі нават перавозіць і скідваць танкі на парашутах. Склалася так, што на папярэдніх перамовах старшыня Вярхоўнага Савета Беларусі Станіслаў Шушкевіч і прэм'ер-міністр краіны Вячаслаў Кебіч згадзіліся аддаць гэту дывізію Расіі. Але перад ад'ездам на Украіну на мяне выйшлі афіцэры гэтай дывізіі і перадалі звярот, пад якім стаяла больш за тысячу подпісіў дэсантнікаў і іх жонак — у асноўным ураджэнікам і грамадзянам Беларусі. Падпісанты звароту прасілі мяне зрабіць ўсё мажлівае, каб дывізія засталася ў Беларусі, бо набліжалася вайна ў Чачні. А галоўны аргумент падпісантаў быў такі: "Мы Ка-

бул бралі. Можа зноў нешта прыдзесца браць?" І калі аднойчы вечарам мы з расіянамі і украінцамі падымалі чарку за славянскае брацтва, я ўзняў гэтае пытанне, а праз некалькі дзён Лебедзь з Грачовым далі згоду пакінуць Віцебскую дэсантную дывізію Беларусь: "Яны ж заслужылі, яны ж Кабул бралі, хай жывуць!".

Паколькі справа пайшла добра, я прад'явіў прэтэнзіі на Пінскае марское вучылішча, дзе рыхтавалі афіцэраў-маракоў, большасць з якіх служыла на расійскім Далёкім Усходзе ў складзе Амурскай ваенай флатылі. Расіяне хацелі цалкам забраць гэтае вучылішча, але я быў супраць. Дамовіліся, што вучылішча будзе дзеянічаць у Беларусі яшчэ два гады, каб курсанты яго скончылі. Прычым, згадзіліся: гэтыя два гады расіяне будуюць фінансаваць дзеянісці на выучальнаі установы, а пасля забяруць яе сабе пры ўмове, што маёмы ўчылішча застанеца Беларусь.

Акрамя таго, на кулуарах я ціпіла падымай пытанне пра ўдзел Беларусі ў падзеле савецкага ваенна-марскога флота. І мне адказвалі, што пры згодзе беларускага кіраўніцтва магчыма аблічыць беларускую долю ў савецкім ВМФ на частку савецкага гандлёвага і рыбалоўнага флоту, якія прыпісана да партой балтыскіх краін. Пры гэтым прадстаўнікі Расіі згаджаліся за невялікую плату прадставіць для карабліў пад беларускім сцягам расійскі порт прыпіскі ў Калініградзе. З падтрымкай гэтых ідэй да мяне звярталіся сотні беларусаў-маракоў, якія служылы ў савецкім ВМФ, а таксама ў пасажырскім, гандлёвым і рыбалоўным флотах СССР. Так, паводле моіх дадзеных, толькі ў савецкім ВМФ калія паловы камандзіраў атамных падводных лодак былі ўраджэнікамі Беларусі. Але кіраўніцтва Беларусі не падтрымала мае прапановы. І да гэтай пары Беларусь — заснавальніца СССР, якая ўклала шмат людскіх выслілкаў і матэрыяльных рэурсаў у стварэнне і забеспечэнне флоту вялікай дзяржавы — не мае свайго флоту. Бо гэта выгадна карупцыянерам ад улады.

Марат Гаравы.

“Песня Дзвіны...”

дзяржавна пісьменніка...

На мерапрыемства былі запрошаныя Алеся Савіцкі, Навум Гальпяровіч, Сяргей Панізьнік, Таіса Грамадчанка, а таксама землякі з Верхнедзвінскага раёна...

На вечарыне прысутнічалі родныя класіка

беларускай літаратуры. Радкі з твораў Тараса Хадкевіча прагучалі ў выкананні славутага артыста Беларускага радыё Алега Вінярскага... на мерапрыемстве прысутнічала творчая інтэлігенцыя і моладзь...

*Аляксей Шалахоўскі,
гісторык, журналіст.*

У Менску прайшла вечарына памяці Міхася Ткачова

12 сакавіка ў сядзібе Таварыства беларускай мовы прайшла вечарына, прымеркаваная да 70-годдзя з дня нараджэння Міхася Ткачова — гісторыка, археолага, першага беларускага замказнаўца, грамадска-палітычнага дзеяча, які ўжо амаль дваццаты год гадоў таму назад пакінуў гэты свет.

Міхась Ткачоў быў адным з заснавальнікаў Беларускага народнага фронту і першым лідарам адроджанай Беларускай сацыял-дэмакратичнай грамады.

На думку старшыні ГА “Таварыства беларускай мовы імя Скарыны” Алега Трусаўа, доктар гісторычных навук, прафесар Ткачоў, які ўмёў ствараць, а не разбураць, мог быць вельмі добрым кандыдатам у презідэнты і дзеля Беларусі аўд'яднаць людзей розных поглядаў і інтарэсаў. “Для гэтага ў яго было ўсё — моцная харызма, абавязальная зневісць высокага і дужага чалавека, прыемны голос і ўсмешка, аратарская здольнасць цудоўнага прамоўцы з гумарам, які мог з дапамогай жарту ў момант памяняць сітуацыю на сваю карысць. Але самае глоўнае — ён доўга не трываў крыўды на чалавека, і нават калі яго самага крыўдзілі, што было не раз, мог першы дараць і падаць руку. А такіх людзей вельмі мала”, — падкрэсліў Трусаў.

Паводле яго слоў, гэта памяць пра Ткачова — ум адкрыты мемарыяльны дошкі на школе, дзе ён вучыўся ў горадзе Мсціславе Магілёўскай вобласці, і на дому, дзе жыў у Гародні больш за 10 гадоў. “Акрамя таго, у Мсціславе з'явілася вуліца імя Міхася Ткачова. ТБМ выдала кішэнны і настапні календары, прысвечаныя памяці пра Ткачова.

У Гародні прайшла Міжнародная студэнцкая канферэнцыя, прысвечаная памяці прафесара Міхася Ткачова, якому споўнілася 60 гадоў.

На сустрэчу з новым пакаленнем будучых археолагаў прыехаў відомы беларускі археолаг з Менска Леанід Калядзінскі, які на канферэнцыі ўспомніў пра славутага вучонага, старэйшага сябра Міхася Ткачова.

- Быў яго вучнем, быў яго сябрам, быў яго калегам. У Менску ён працаўваў доўгі час у Акадэміі Навук, у сектыры археалогіі, затым працаўваў у энцыклапедыі, спачатку быў загадчыкам аддзела, а потым галоўным рэдактарам энцыклапедыі. Гэта чалавек, які быў талерантны. Ен не быў катагарычным. Часам такая рыса прысутнічае сярод нашага кіраўніцтва, у якіх ёсць дзеўдумкі — мяне і няправільная. Ткачоў прыслухаўся да сваіх падначаленых, да сваіх вучняў, у прыватнасці да мяне, і нават гаварыў: я ў цябе таксама таму-сюму магу навучыцца.

Святлана Сяльвестрава, Купалаўскі ўніверсітэт:

- Уся кафедра так ці інакш вучні Ткачова. Ткачоў, напрыклад, быў куратаром майстроў групы. Я з ім двойчы была на раскопках. Магчыма, ён быў першым, хто прывёў любоў да беларускай культуры, увогуле

гісторычных навук Сяргей Півараўчык і кандыдат гісторычных навук Генадзь Семянчук, а ягоны вучань кандыдат гісторычных навук Андрэй Мяцельскі працуе ў Інстытуце гісторыі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. У Гародзенскім універсітэце дзеянічае археалагічны музей, створаны Ткачовым. Добра, каб яшчэ ў яго гонар вуліца была ў Гародні», — сказаў Трусаў. Ен выказаў пажаданне, каб гародзенская інтэлігенцыя зрабіла гэта. “Але самым галоўным помнікам навукоўцу з'яўляюцца яго кнігі. Дарэчы, яго кніга “Замкі Беларусі” вытрымала ўжо калі дзесяці выданняў на беларускай і рускай мовах”, — адзначыў Трусаў.

Паводле яго слоў, Ткачоў актыўна вяртаўся да беларусам іх нацыянальных сімвалы — белы-чырвона-белы сцяг і герб “Пагоні”, вельмі добра папулярызаваў іх гісторыю ў рэспубліканскіх газетах, спрабаваў сябе ў мастацкай літаратуре, а апошні свой выступ прамовіў на прысязе афіцэраў Беларускага згуртавання вайскоўцаў.

Міхась Ткачоў нарадзіўся 10 сакавіка 1942 года ў Мсціславе ў сям'і нашчадка старадаўнія шляхецкага роду Дамінікі Казлоўскай і настайника рускай мовы і літаратуры Аляксандра Ткачова, які загінуў пад Ленінградам у 1942 годзе. Памёр навуковец 31 кастрычніка 1992 года.

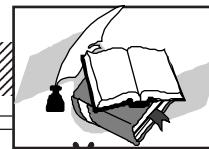
Марат Гаравы.

Студэнцкая канферэнцыя памяці Міхася Ткачова



да беларушчыны. Паказаў вёску, паказаў, што гэта цікава. Вось гэта аўтэнтычная беларуская культура, яна сапраўдна высокая, яна цікавая. Я памятаю, як яны арганізавалі з “Паходні” выезд на Купалле. У мяне з сабой бралі. На канферэнцыі праходзіў майстэр-клас па этнаграфіі, фотавыставка, прысвечаная гародзенскім археолагам.

Якуб Сушынскі



Другі этап агульнанацыянальной дыктоўкі

Вечарам 15 сакавіка у менскай сядзібе Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны адбыўся другі этап агульнанацыянальной дыктоўкі. Яна пісалаася па хрестаматыйным вершы Максіма Танка «Родная мова».

- Мы выбралі гэты дзень, — тлумачыць БелаПАН старшина таварыства Алег Трусаў, — таму што якраз 15 сакавіка 1994 года была прынятая першая Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь, дзе адзінай дзяржаўнай мовай была абвешчана беларуская. Таму мы ўжо пяты год ушаноўваём гэтую дату і праводзім другі этап агульнанацыянальной дыктоўкі менавіта ў гэты дзень. Мы далі магчымасць напісаць дыктоўку любому, хто хоча, — працягвае Трусаў. — Сёння ў нас людзей няшмат, але гэта ў асноўным моладзь, і вельмі добра, што яна не забываеца пра роднае слова. Пакуль моладзь будзе размаўляць па беларуску, наша мова ніколі не загіне.

Алег Трусаў паведаміў, што трэці этап дыктоўкі адбудзеца 23 сакавіка з нагоды 84-й гадавіны Беларускай Народнай Рэспублікі.

Наш кар.



**Надзея Філіпчук,
адна з пераможцаў
1-га этапу
Агульнанацыянальной
дыктоўкі ў Менску**

Мая Беларусь

*Я нарадзіўся беларусам,
Беларусам буду жыць!
Мову родную вучуся
Шанаваць, цаніць, любіць.*

Пад таکой назваю і пад такім дэвізам напярэдадні свята роднай мовы ў **Лышчанска** СШ праведзена мерапрыемства для вучняў пачатковых класаў.

Мэтай пазакласнага мерапрыемства былі пашырэнне ўяўлення вучняў аб роднай краіне, роднай мове, чароўнай прыродзе Беларусі. Мерапрыемства накіравана было на выхаванне любові да роднай старонкі, яе чароўнай прыроды, да людзей, якія жылі і жывуць на нашай зямлі. Хлопчыкі і дзяўчынкі больш даведаліся пра мінулае сваёй Радзімы, а таксама пра сучаснае жыццё Беларусі.

І ўсюму гэтаму дапамагалі вершы П. Прыходзькі «*Мая Беларусь*», цудоўнае падарожжа па прасторах беларускай зямлі. Народныя прыказкі і прымаўкі, віктарына, ілюстрацыі, карціны, партрэты знакамітых наших землякоў і вядоўцы ў прыгожых нацыянальных касцюмах. Вядоўца

пад мелодыю песні «*Белавежская пушча*» чытае верш П. Прыходзькі:
*Мая Беларусь!
Край Дняпра і Палесся,
Празрыстых азёраў і рэк...*

Так пачалося пазакласнае мерапрыемства, прысвячанае «Дню роднай мовы».

Далей вучаны выконвае песню «*Наша Радзіма*», сваесаблівы гімн роднаму краю. Эмакіянальная патрыятычная пачуцці выклікалі радкі:
*Я – дзяўчынка-беларуска
З васільковымі вачымі.
Хочу малаз, але знаю:
Беларусь – моя Радзіма.*

Іх прадэкламавала дзяўчынка, якая з'явілася раптам пасля песні «*Мая Радзіма*».

На экран дэмантруюцца выявы Ефрасінні Полацкай, Кірылы Тураўскага, Францішка Скарыны, Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Багдановіча і дзеци чытаюць вершы пастаў, якія прысвечаны роднаму краю, яго гісторыі і прыродзе. І сапраўды. Прывода – гэта наш вялікі дом, без якога было бы немагчымым

жыццё чалавека. А беларусам пашанцавала на прыгажосці і непаўторнасць краівіда Беларусі.

Асобным акордам, калі хоначце клятвай, прагучалі радкі верша В. Шведа:
*Я клянуся: не зракуся
Свай роднае любіць.
Быў і буду – Беларусам!
Покуль толькі буду жыць!*

Добра, хораша прагучала з вуснаў вучня! І хоначца верыць, што так яно і будзе ў жыцці сёняшніх пачаткоўцаў.

І яшчэ пра адно мерапрыемства, якое прашло ў **Бобрыкаўской СШ** і было прысвячано «Дню роднай мовы». На гэтым мерапрыемстве прысутнічаў і аўтар гэтых радкоў. Не толькі як старшина раённай суполкі ТБМ імя Ф. Скарыны, але і як першы выпускнік гэтай школы. А падрыхтавала мерапрыемства настаўніца роднай мовы **Аксана Іванаўна Банцэвіч** са сваімі вучнямі.

Уразілі постасці летапісца і Ф. Скарыны, якіх увасобілі Будзін і Сярэдзіч.

Перакананы, што праведзенасць мерапрыемства пакінула свой след на душах сёняшніх школьнікаў, якім належыць будучыня роднай Беларусі. Калі б усё гэта падмадцоўвалася ў штодзённым жыцці ўсіх школ раёна, то, несумненна – мове роднай жыць і развівавацца.

Але ж той трагічны факт для нашага народа, што родная мова беларусаў па расшэнні ААН занесена ў спіс паміраючых моў у свеце, прымушае хвальвацца ўсіх сумленных беларусаў. І пытанне стаіць востра: ці ўдасцца ўратаваць родную мову беларусам? Хоначца спадзявацца. І нашы спадзяванні і баражыза за родную мову з дапамogaю Божаю дадуць свой плён.

**Уладзімір Гук,
старшина Пінскай
раённай суполкі ТБМ
імя Ф. Скарыны.**

На здымках: мерапрыемства ў Лышчанской школе.



Сустрэчы ў Полацку

13 сакавіка Полацк наведаў Анатоль Бутэвіч, вядомы пісьменнік, грамадскі дзеяч, перакладчык, публіцыст. Палачане мелі магчымасць сустрэцца з сапраўдным Беларусам, слухаць якога адно задавальненне. Першая сустрэча адбылася ў гарадской гімназіі №2. Вучні 8-10 класаў атрымалі добры ўрок беларускасці. Анатоль Іванавіч расказаў пра свае кнігі, дзе зміньяна і цікава ідзе аповед пра далёкае гістарычнае мінуліе нашай Радзімы, пра то, чым нам можна і трэба ганарыцца. Дзеци задавалі госьцу шмат пытанняў і толькі па-беларуску. А на сустрэчы ў Цэнтры рамёстваў і нацыянальных культур, дзе сабраліся дарослыя, была шчырая размова пра Беларусь і яе сем цудаў, пра



Полацк і яго слаўны юбілей. Госьць выказаў асабістое разуменне нацыянальной ідэі і пакінуў шмат аўтографаў на сваіх кнігах.

**Валяніціна
Крук, старшина
Полацкай гарадской
суполкі ТБМ**

**На здымках
Эрніст Цепярэў-
скага:** выступае Анатоль Бутэвіч; Анатоль Іванавіч з чытаемі.

Мілавіды слухаюць песні філаматаў і філарэтаў

На запрашэнні баранавіцкіх сяброў Таварыства беларускай мовы наш горад і раён 17 сакавіка зноў наведалі аматары і прарапандысты песняў філаматаў і філарэтаў – Аляксей Жбанаў, Алена Прохараўца з Менска і гарадзенец Зміцер Занеўскі. Галоўнае мерапрыемства адбылося ў Мілавідской школе (Баранавіцкі раён). Падчас імпрэзы артысты і гледачы пілі сымбалы чысліні і праўды – малако, як некалі гэта рабілі на сваіх пасяджэннях філарэты Адам Міцкевіч, Ян Чачот, Тамаш Зан, Ігнат Дамейка. Затым артысты не толькі расказвалі пра жыццё і дзейнасць віленскіх студэнтаў, але і прыгожа спявалі маладзёўля песні 19 ст., найперш студэнтаў Віленскага ўніверсітэта. Навучніца баранавіцкай СШ № 14 Таццяна Упярэчкіна прачытала верш Адама Міцкевіча на польскай мове і заспявала «песню Марыі». Вучні і настаўнікі Мілавідской школы з задавальненем дадыліся спеваў, атрымаўшы ў падарунак зборнік песен філаматаў і філарэтаў «Хай радасць з вачей нашых блісне...». Мерапрыемства скончылася аглядам экспанатаў музея Кас-



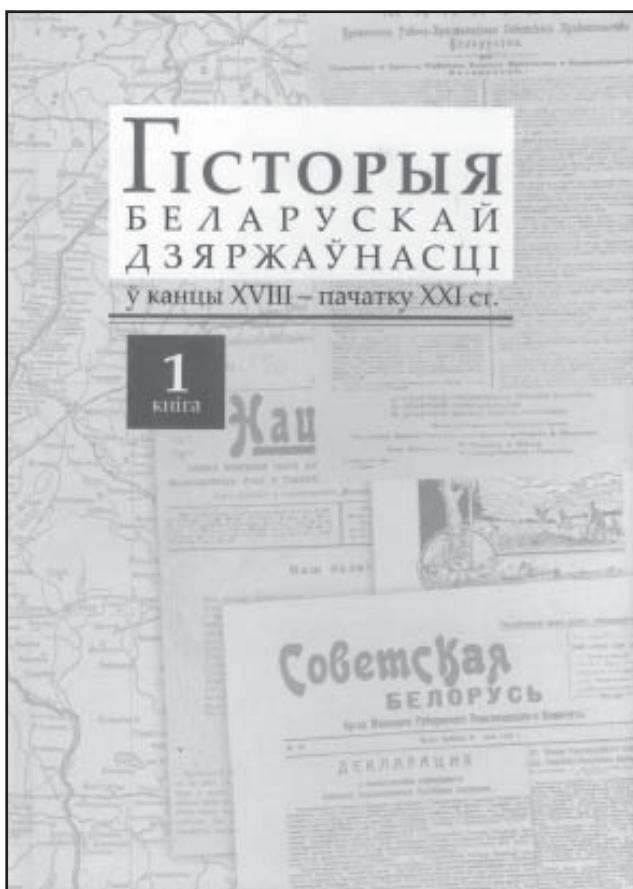
туса Каліноўскага і падастанцаў 1863 года. Госці падаравалі школе верш баранавіцкага патэта Алеся Белага «Мілавідская бітва» і кнігу Алены Белай «Фарміраванне гісторыка-пат-

рыятычнай свядомасці школьнікаў пры вывучэнні твораў Уладзіміра Каараткевіча».

**Віктар Сырыца,
старшина Баранавіцкай
Рады ТБМ.**



БНР - гістарычны выбар нацыянальна-дзяржаўнага самавызначэння



Інстытут гісторыі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі выдаў 1-ю кнігу "Гісторыя беларускай дзяржаўнасці ў канцы XVIII – пачатку XXI ст." (У дзвюх кнігах.) Паколькі наклад ўсяго 700 асобнікаў, ды і кніга дарагая, прапануем нашым чытчам адзін з раздзелаў, прысвечаных БНР, каб быў зразумелы агадэмічны, а ў нашым выпадку дзяржаўны, погляд на БНР. У прадмове на стр 11, дарэчы, пазначана: "Гістарычная веліч беларускай дзяржаўнасці ў форме БНР відавочна ўжо ў тым, што сама ідэя існавання нацыянальнай дзяржавы пасля БНР не знікла. Праз дзесяцігоддзі менавіта гэта ідэя знайшла ўвасабленне ў ідзі дзяржаўнасці Рэспублікі Беларусь, якая па форме і па змесце паводле Канстытуцыі, з'яўляецца дэмократычнай сацыяльной прававой дзяржавай."

5.5. БНР - гістарычны выбар нацыянальна-дзяржаўнага самавызначэння

БНР: выбар саюзнікаў. Пасля абвяшчэння незалежнасці перад Радаю БНР даволі востра паўсталі пытанне зневешнепалітычнай арыентацыі або выбару саюзникаў. Першым актам, у якім вызначаліся асноўныя геапалітычныя задачы, што стаялі на той момент перад Радай БНР і Народным Сакратарыятам, была трэцяя Устаўная Грамата БНР. Рада БНР у гэтай грамаце выказала свае надзеі на тое, што ўсе людчыя волю народы дапамогуць беларускаму народу ў поўнай меры здзейсніць яго палітычную-дзяржаўную ідэалы.

На момант абвяшчэння акта незалежнасці БНР спектр зневешнепалітычнай арыентацыі розных палітычных сіл быў даволі шырокім. Разам з тым было відавочна, што ва ўмовах акупацыі магчымасць дзяржаўна-втаральнай працы ў значайнай меры залежала ад пазіцыі германскіх улад.

К. Езавітаў, які на той момант займаў пасаду народнага сакратара вайсковых спраў, харктырызуючы палітычную сітуацыю, якая склалася ў Беларусі ў сакавіку 1918 г., вылучаў у краі трыв асноўныя плыні: 1) антынямецкую; 2) антыпольскую; 3) антыбальшавіцкую. Як і большасць прадстаўнікоў Рады БНР і Народнага Сакратарыята, К. Езавітаў вясной 1918 г. пад-

манскай плынню Рада БНР рабіла, але, як сведчыць К. Езавітаў, без пэўных вынікаў.

Важным фактам геапалітычнай сітуацыі з'яўлялася тая акалічнасць, што згодна з заключаным 26 лютага 1918 г. пагадненнем польскі корпус Доўбар-Мусніцкага перайшоў у падпрадаванне немцаў і размяшчаўся ў Бабруйскім пасадзе. У выпадку антыгерманскага паўстання, арганізаванага Радай, легінеры моглі бы виступіць на баку Германіі, як гэта адбылося ў выпадку з антыбальшавіцкім виступленнем беларускага эскадрона ў Віцебску ў канцы 1917 г. Необходимы было ўлічваць і той факт, што большасць памешчыкаў на той момант лічыла сябе палякамі і імкнулася да аднаўлення незалежнай польскай дзяржавы з уключэннем у яе склад і беларускіх земляў.

Паланізацыя, а потым русіфікацыя на працягу некалькіх стагоддзяў у значайнай ступені абузовіла спробы прадстаўнікоў беларускага нацыянальнага руху шукаць саюзника сараднічества з неславянскіх народаў. Адзін з членоў Рады БНР Але́сь Гарун у рэдакцыйным артыкуле газеты «Беларускі шлях» заклікаў беларускі народ «кісці сваёй дарогай», абавіраючыся ў дзяржава-втаральны працы на дапамогу «мацнейшага за нас неславянскага народа».

Кіраўнік Віленскай беларускай рады і ініцыятар аўбяшчэння незалежнасці БНР А. Луцкевіч адзначаў, што беларусы ўпершыню атрымалі падтрымку ў пытаннях развіцця нацыянальнай культуры ад нямецкіх улад, і падкрэсліў, што гэта будзе служыць яшчэ адным фактам, які звязаў беларускі край з цэнтральными дзяржавамі. Але гэта імкненне да заходу, паводле яго меркавання, не стасуецца з вирашэннем пытання будучыні беларускіх земляў на аснове анексіі іх Прусіяй або Германскай імперыяй. Акрамя таго, «беларусы, разумеючы, што далучэнне іх краю да таго ці іншага ваюючага боку будзе мець сваім вынікам ішчэ і ўскладанне на яго падаткаў дзяля пакрыцця ваенных расходаў, адзінай формай свайго палітычнага існавання, якая можа забіспечыць магчымасць гаспадарчага-еканамічнага прагрэсу, лічачы палітычную незалежнасць». Менавіта такую лінію паводзілі падтрымлівалі прадстаўнікі Беларускай сацыялістычнай грамады, што ўваходзілі на той момант у склад Рады БНР. Прагерманскую пазіцыю Рады БНР падтрымлівалі і іншыя палітычныя сілы.

Напрыклад, «Мінскае беларускае прадстаўніцтва», якое было створана 25 лютага 1918 г. і аўтэнтычна падтрымлівалася падтрымкай беларускага нацыянальнага руху ўжо даводзілася сутыкацца ў канцы 1917 - пачатку 1918 г., калі гвалтоўна быў разагнаны І Усебеларускі з'езд, і разлічваўся на тое, што сутнасць іх палітыкі змянілася, падстаў не было. Разам з тым спробы наладзіць сувязі з антыгер-

весці супольную працу з германскімі акупацыйнымі ўладамі, каб завесці новы парадак і дабрабыт краю.

Пры гэтым лідары «Мінскага прадстаўніцтва» выступалі супраць нацыянализациі зямлі і на момант аўбяшчэння ўстаўных грамат фактычна знаходзіліся ў апазіцыі да Рады БНР і Народнага Сакратарыята.

Інстытуцыйныя нормы, замацаваныя ва ўстаўных граматах, па сваёй палітычнай сутнасці амаль цалкам супадалі са зместам Праекта Праграмы Беларускай сацыялістычнай грамады, прынятym Петраградскай канферэнцыяй БСГ 4-6 чэрвеня 1917 г. У Праекце адзначалася, што БСГ клапоціцца пра ўвядзенне сацыялістычнага парадку.

Вырашэнне пытання зневешнепалітычнай арыентацыі выклікала крызіс Рады БНР. Палітыкі, якія лічылі магчымым існаванне беларускіх земляў толькі ў складзе Расійскай дзяржавы, выступалі супраць незалежнасці БНР. Гэта быў ў асноўным прадстаўнікі органаў мясцовага самакіравання. Мясцовыя самаўправы, «выбраны ў час расейскай рэвалюцыі, пры панаванні на Беларусі «усіхіх «зэмгусарскіх» расейскіх партый, катэгарычна патрабавалі федэрацыі з Расіяй. Адзін з лідараў БНР М. Касцевіч падкрэсліў, што прадстаўнікі земстваў і гарадоў, якія ўваходзілі ў склад Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, цяжка называць іншай як «таксама беларускімі». Шмат хто з іх, будучы беларусам па крыві, прыйшоў у «беларускі предпарламент з расейскай мовою, з расейскімі думкамі». Пасля аўбяшчэння 25 сакавіка 1918 г. незалежнасці БНР яны выйшлі са складу БНР. При гэтым спынілася і фінансаванне дзяйніцтва Рады БНР і Народнага Сакратарыята з боку земстваў.

Узаемадачынені з германскімі акупацыйнымі ўладамі. Вядома, што незалежнасць дзяржава магла на законных падставах патрабаваць вываду замежных войск са сваёй тэрыторыі, вяртання не-законна захопленых земель, прэтэндуваць на кампенсацыю страт, якія прынесла вайна беларускаму насељніцтву. Аднак дабіца пытання незалежнасці і адстойваць інтарэсы Беларусі як суб'екта міжнародных адносін было справай прамірна складанай. Улады Германіі аднесліся да акта ўтварэння Беларускай дзяржавы скептычна, бо лічылі беларускі нацыянальны рух недастатковая развітім і разглядалі беларускую проблему як магчымасць палітычнага гандлю з кіраўніцтвам РСФСР.

Рада БНР настойліва спрабавала дабіца ад германскага ўрада прызнання дзяржаўнай незалежнасці. У пачатку красавіка 1918 г. Народны Сакратарыят даслав мемарандум германскому рэйхсканцлеру, у якім паведамляў аб прыняціі Другой і Трэцяй устаўных грамат, прасіў пры-

нацаць незалежнасць БНР, а таксама перагледзець тых пунктаў Брэсцкага дагавора, якія датычылі Беларусі. У адказ на гэты мемарандум рэйхсканцлер паведаміў Народнаму Сакратарыяту Беларусі, што Берлін разглядае Беларусь як «частку Савецкай Расіі» ў адпаведнасці з Брэсцкім дагаворам самастойна вырашыць прызнанне БНР не можа.

На ўсё звароты да Германіі ад прызнанні дзяржаўнай незалежнасці Рады БНР нязменна атрымлівалася адмоўны адказ. У адным выпадку германскія акупацыйныя ўлады спасылаліся на законы і правілы вайны, у адпаведнасці з якімі ёсць паўната ўлады на акупіраванай тэрыторыі цалкам належыць акупантам, як гэта было адразу пасля захопу германскімі войскамі Мінска. У другім выпадку перашкода для прызнання незалежнасці БНР нямецкія ўлады называлі артыкулы Брэсцкага мірнага дагавора.

Неабходна адзначыць, што на старонках перыядычных германскіх выданняў, што выходзілі на акупіраванай тэрыторыі, выказваліся самыя розныя погляды на магчымыя дзялішы лёс беларускіх земляў. Напрыклад, у газете «Валенны веснік», якая выдавалася нямецкім камандаваннем у Вільні, прапаноўваўся праект стварэння пад апекою Германіі вялікіх княстваў Палацкага і Смаленскага. У газете «Возрождение» ў артыкуле «Германскія колы пра Донишчыну і Беларусь» найбольш дакладна адлюстроўвалася сутнасць геапалітычнай сітуацыі на той момант, а таксама адносіны нямецкага ўрада да вырашэння беларускага пытання. Было відавочна, што імкненне беларусаў да стварэння самастойнай дзяржавы не стасавалася з геапалітычнімі інтарэсамі, якія ставілі германскія акупацыйныя ўлады. Гэтamu супярэчыла сітуацыя, якая склалася пасля заключэння Брэсцкага дагавора, у выніку чаго «адна частка тэрыторыі, на якую прэтэндуе Мінскія Рада, знаходзіцца ў межах іншай дзяржавы - Літвы, другая частка - у Расіі, трэцяя - у акупаванай германскай вобласці». При гэтым падкрэслівалася, што «Германіі даводзіцца не толькі стаяць на варце уласных інтарэсаў, што зусім натуральна, і па магчымасці пайсці на іншыя мір або ўступіць з ёю ў саюз».

У канцы красавіка 1918 г. Рада БНР апынулася ў крызісным становішчы і 25 красавіка 1918 г. накіравала тэлеграмму да германскага кайзера Вільгельма. У тэлеграме Рада і Народны Сакратарыят дзякавали за вывадленне Беларусі і прасілі дапамагчы ўсім, што вольны ад эксплуатаціі народу, падзяліцца з іншымі народамі. Члены БСДП меркавалі, што да сацыялізму можна прыйсці шляхам рэформ. Не адмаўляючы ідзі дыктатуры пралетарыяту, члены БСДП меркавалі, што да сацыялізму можна прыйсці шляхам рэформ. Не адмаўляючы ідзі дыктатуры пралетарыяту, члены БСДП меркавалі, што ўстаноўленне палітычнай улады рабочага класа будзе магчымым толькі тады, калі ён складзе большасць насељніцтва і пераможа на дэмократычных выборах.

БСДП выступала за незалежнасць Беларусі як дэмократычнай рэспублікі. Галоўная геапалітычнай мэта, якую ставіла гэта пасада, - зрабіць беларускі народ павна-праўным членам інтэрнацыональной сім'і. Члены БСДП былі ўпэўненыя ў тым, што вольны ад эксплуатаціі народ будзе выяўляць сваю творчасць на нацыянальных формах, а задачай сацыялізму з'яўляецца не знішчэнне нацыянальных асаўлівасцей, а іх развіццё. Прагрэс, паводле іх пераканання, павінен весці не да асіміляціі народу, а да найвышэйшай формы іх згоднага жыцця, да працоўнага інтэрнацыянала.



БНР - гістарычны выбар нацыянальна-дзяржаўнага самавызначэння

Сацыял-дэмакраты былі гатовыя супрацоўнічаць з любой палітычнай сілай, што падтрымлівала ідзю незалежнасці БНР. Лідary БСДП лічылі, што дасягнуць сапраўднага суверэнітэту Беларусь у тагачасных умовах зможа толькі дзякуючы спрыяльному зношенню фактару - падтрымцы ўрада ў єўрапейскіх краін. Таму асноўныя свае намаганні ў 1918 г. партыйныя лідary накіравалі на тое, каб дабіца юрыдычнага прызнання незалежнасці БНР з боку іншых дзяржаў. Але гэтыя намаганні не дали станоўчага выніку.

Ініцыятарамі стварэння БПС-Р былі група беларускіх палітычных дзеячаў на чале з Т. Грыбам і П. Бадуновай, якія былі незадаволены германскай арыентацыяй Рады Беларускай Народной Рэспублікі і пасля адпраўкі тэлеграмы ў красавіку 1918 г. заявілі пра сваю аўтаномію ў рамках БСГ. Прадстаўнікі групы выйшли з Народнага Сакратарыята БНР і ў маі 1918 г. заявілі аб стварэнні самастойнай партыі - БПС-Р. Кіруюча ядро партыі склалі выхадцы з БСГ: М. Асвяцімскі, П. Бадунова, Т. Грыб, Л. Заяц, А. Карабяч, Я. Ладноў, Я. Мамонька, С. Некрашэвіч, Я. Трафімав, Я. Чарапук, Ф. Шантыр, М. Шыла і інш. У аснове тактыкі БПС-Р была праграма БСГ. У брашуры «Чаго дабіваецца Беларускай партыі сацыяліст-рэвалюцыянеру» (выдадзена ў чэрвені 1918 г.) ЦК БПС-Р, звязана да сялянскіх мас, заяўлі, што ўпэўнены «у перамозе беларускай рэвалюцыі» і таму ўступіў «у нароўны бой за свае народніцкія ідэалы, ідэалы рэвалюцыі і сацыялізму». ЦК БПС-Р заклікаў працоўных да актыўнай рэвалюцыйнай барацьбы супраць «прыгнёту і самаўпраства германскіх акупантав», за ўстанаўленне сапраўднага народаўладдзя ў Беларусі». Партыя заявіла пра сваю сацыялістичную арыентацыю, пацвердзіла, што ўвядзенне сацыялістычнага парадку магчыма праз развіццё класавай барацьбы і сацыялістичнай рэвалюцыі, застаючыся пры гэтым выразнікам сялянскіх імкненняў беларускай вёскі. У нацыянальным пытанні БПС-Р адмовілася ад ідзю БСГ пра тэрытарыяльную аўтаномію Беларусі ў межах Расійскай дэмакратычнай федэратыўнай рэспублікі і адназначна выказалаася за ажыццяўленне права вольнага самавызначэння за ўсімі народамі былой царскай імперыі. Асноўныя законы і формы ўлады павінен быў вызначыць. Усебеларускі ўстаноўчы з'езд. Хоць партыя дапускала наладжванне федэратыўных адносін Беларусі з Расіяй, вырашэнне гэтага пытання яна разглядала ў кантэксце перамогі сусветнай рэвалюцыі і ўтварэння сусветнай федэрациі.

У склад ЦК БПС-Ф уваходзілі А. Аўсянік, Я. Варонка, К. Езавітаў, В. Захарка, П. Крычэўскі, І. Серада, А. Цвікевіч і інш. У нацыянальным пытанні БПС-Ф падтрымлівала аўбяшчэнне 25

сақавіка 1918 г. незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі. Аднак палітычна лінія партыі не супадала ў нацыянальным пытанні з імкненнямі правага крыла беларускага палітычнага руху. Большая частка членаў ЦК БПС-Ф не падтрымлівала германскую арыентацыю Рады БНР і разам з эсераўскай фракцыяй спрабавала змяніць яе палітычны курс.

У праграмнай заяве БПС-Ф адмовілася ад увядзення ў абсалюту права нацый на самавызначэнне і не абсалютызавала незалежнасць БНР. У 1918 г. у яе праграмных дакументах праводзілася думка пра неабходнасць рэалізацыі канцепцыі федэралізму, прынятай Усебеларускім з'ездам у 1917 г. у Мінску. Але абвешчаныя з'ездам палажэнні ў галіне нацыянальна-дзяржаўнага будаўніцтва былі падменены ЦК БПС-Ф ідэяй «федэрацыі з суседзямі».

На думку лідара партыі Цвікевіча, акт 25 сақавіка 1918 г. быў спрабой «адмежавацца ад Вялікай і яе неразумнага ўрада, аб'явіць сябе самастойнай дзяржавай і тым самым выратавацца будучасі адзінага беларускага народа». Фракцыя БПС-Ф вымушана была часта блакіравацца з левым крылом Рады - беларускім эсэрам, якія патрабавалі ад апошняй адмовы ад нямецкай арыентацыі.

Тэрытарыяльнае самавызначэнне. Важным аспектам, які істотна ўплываў на магчымасць прызнання дзяржавай незалежнасці, было тэрытарыяльнае самавызначэнне, або вызначэнне межаў абрэвішчанай дзяржавы. Згодна з Трэцім Устаўнай Граматай, Беларуская Народная Рэспубліка павінна «аб'яць усе землі, дзе жыве і мае лічбовую перавагу беларускі народ, а ласъне Магілёўшчыну, беларускі часці Менчыны, Віленчыны, Гародзенчыны, Віцебчыны, Смаленчыны, Чарнігаўшчыны і сумежныя часткі суседніх губерній, заселеных беларусамі».

Адразу пасля аўбяшчэння незалежнасці БНР, 29 сақавіка 1918 г., на пасяджэнні Рады БНР ствараецца камісія міжнародных спраў. Акрамя вырашэння бягучых пытанняў зношэння палітыкі дадзеная камісія займалася дэталёвым вызначэннем межаў БНР. У мемарыяле Народнага Сакратарыята БНР імперскаму Канцлеру Нямеччыны за 5 красавіка 1918 г. падкрэслівалася, што «беларускі народ жыве суцэльна масаю ў басейнах верхняга і сярэдняга Дняпра, Нёмана і Заходняй Дзвіны, займаючы тэрыторыю каля 300 тыс. км² з агульной колькасцю насельніцтва да 15 млн». У агульных рысах быў ажыццяўлены межы Беларусі: «ад Дзвінску на поўнач ломанай лініяй да чыгуначнай станцыі Корсакаў, адтоль на ўсход да Ржэсёва амаль прамой лініяй, ад Ржэсёва мяжы ідзе ў паўднёва-захоўнікірунку на Бранск, - адтоль на Захад выгнутай

лініяй на Ноўгарад-Северскі, Гарадню, вусце Пряпляці і далей уздоўж балот Пряпляці, Буга і Нарэва да Беластоку. Абыходзячы з заходу Беласток і мясцічка Харош, мяжы падымамеца на поўнач да Аўгустова і далей ідзе ломанай лініяй праз Друскенікі, Эйшышкі, Новыя Трокі, Муснікі, Свянцяні і да Дзвінску. Горад Вільня знаходзіцца на беларускай тэрыторыі». Паводле звестак, пададзеных у мемарыяле, на тэрыторыі Беларусі беларускае насельніцтва складае каля 75 % ад усіх колькасці, яўрэі - каля 10 % і 15 % - іншыя нацыянальнасці, галоўным чынам палякі, велікарусы, літоўцы, украінцы і інш.

Для атрымання падрабязных (двузвёрстовых і дзесяцізвёрстовых) карт Беларусі Народны Сакратарыят звязаўся да галоўнаму камандуючага германскімі войскамі на Беларусі. 7 мая 1918 г. прынята рашэнне стварыць пра Народным Сакратарыяце Камісію па вызначэнні межаў і стварэнні стратэгічнай карты Беларусі.

У камісіі быў задзейнічаны асобы, добра знаёмыя як з сакрэтнымі вееннымі апісаннямі памежных раёнаў, так і з жыццём у гэтых раёнах. Перад камісіяй стаяла даволі складаная задача: выясвіць з абсалютнаю дакладнасцю кожны ўчастак мяркуемай мяжы БНР, каб пры міжнароднай абароне яе інтэрсаў цвёрда ведаць, што можна патрабаваць, што прасіць і што можна саступіць у пытанні пра мяжу. У склад Камісіі былі запрошаны палкоўнік Генштаба Дз. Бетхер, А. Брандт і А. Гоерц, палкоўнік інжынерных войск І. Беніксан і Р. Янушоўскі.

Камісія разгарнула сваю працу 5 чэрвеня 1918 г. Ужо 14 ліпеня 1918 г. газета «Вольная Беларусь» паведамляла, што Народны Сакратарыят Міжнародных спраў за канчваў падрыхтоўку падрабязнай карты Беларусі паводле этнографічнага, гістарычнага і дзяржаўнага прынцыпаў. Вызначэнне дзяржаўнай мяжы праводзілася на строгім навуковым грунце, на падставе даных этнографії, статыстыкі, стратэгіі. І ўжо ў верасні 1918 г. рэдакцыя часопіса «Вартага» падрыхтавала да выпуску новую карту Беларусі на беларускай мове ў двух выданнях: вялікую і памерам з паштоўкай.

У пошуках міжнароднай падтрымкі. Для таго каб стаць падтрымкай суб'ектам міжнароднай палітыкі, неабходна было атрымаць прызнанне незалежнасці абрэвішчанай дзяржавы. Дзеля рэалізацыі гэтага Радай БНР была разгорнута актыўная дыпламатычная работа, правядзенне якой акупацыйная ўлада не чыніла істотных перашкод.

Добрыя ўзаемаадносіны былі наладжаны з урадам Украінскай Народнай Рэспублікі. 25 сақавіка 1918 г. урадам БНР была створана і накіравана ў Кіеў спецыяльная дэлегацыя (дыпламатычная місія) на чале з А. Цвікевічам. Знаходзі-

дзячыся ў Кіеве, члены місіі сустракаліся са старшынём Украінскай Цэнтральнай Рады М. Грушэўскім і міністрам замежных спраў УНР А. Любінскім. У выніку ўкраінскі ўрад даў свою згоду на стварэнне беларускай Ваеннае камісіі, якая мела на мэце фарміраванне беларускіх нацыянальных вайсковых частак на ўкраінскай тэрыторыі. У Кіеве былі створаны «Таварыства ўкраінска-беларускага збліжэння» і «Беларускі камітэт дапамогі ахвярам вайны». Украіна першай з замежных дзяржаў дэ-факта прызнала БНР. Так, 3 чэрвеня 1918 г. А. Касніцкі быў прызначаны ўкраінскім консулам у Мінску, а 16 чэрвеня 1918 г. П. Трэмпovіч узначаліў Беларуское консульства ў Кіеве. Акрамя Кіева, Беларуское консульства дзейнічала ў Адэсе. Яго узначаліў С. Некрашэвіч.

Самым складаным пытаннем ва ўзаемаадносінах УНР і БНР на працягу 1918 г. было пытанне ўстанаўлення беларуска-ўкраінскай мяжы. 19 і 20 красавіка адбыліся першыя пасяджэнні прадстаўнікоў урада БНР і УНР для разгляду справы ўстанаўлення мяжы паміж рэспублікамі. Дэлегацыя БНР прапаноўвала: «У аснову размежавання палажыць прынцып этнографічны, але ў чеснай сувязі з прынцыпам геаграфічным і эканамічным». Як сведчыць архіўныя документы, перамовы па размежаванні ішлі вельмі складана. Урады БНР і УНР у канцы красавіка заключылі прэлімінарны дагавор, у якім пытанне пра канчатковое ўстанаўленне беларуска-ўкраінскай мяжы паміж рэспублікамі. Дэлегацыя БНР для Берліна была накіравана специяльная дэлегацыя БНР, у склад якой уваходзілі Я. Лёсік, Р. Скірмунт, К. Савіч, І. Луцкевіч, Ш. Разінбаўм з даручэннем дамагацца ад урада Германіі чарговую ноту з просьбай прызнаць дзяржаўную незалежнасць Беларусі. У ноце падкрэслівалася, што ў дадзены момант прызнанне Нямеччынай незалежнасці Беларусі з'яўляеца вельмі своечасовым і патрэбным і яно дыктуеца не толькі патрэбамі Беларусі, але і патрэбамі самай Нямеччыны. 20 кастрыйніка 1918 г. у Берліне была накіравана специяльная дэлегацыя БНР, у склад якой уваходзілі Я. Лёсік, Р. Скірмунт, К. Савіч, І. Луцкевіч, Ш. Разінбаўм з даручэннем дамагацца ад урада Германіі, якім кіраваў М. Бадэнскі, афіцыйнага прызнання незалежнасці Беларусі і дапамогі ў справе дзяржаўнага будаўніцтва і кіравання, а таксама арганізацыі ўзброеных сіл. Аднак згоды германскага ўрада атрымаць не ўдалося.

22 лістапада 1918 г. быў створаны чацвёрты па ліку урад БНР - Савет (Рада) Міністэрства на чале з Антонам Луцкевічам. Асноўнай задачай урада быў абрэвішчаны будаўніцтва і абарона незалежнасці БНР. Новы ўрад абавязаўся дабіацца прызнання незалежнасці Беларусі і аўяднання ўсіх беларускіх земляў і права голасу на мірнай канферэнцыі.

24 лістапада 1918 г. у Берліне выехала новая беларуская дэлегацыя, якая прывезла пасланне новаму германскому ўраду - Цэнтральному Савету рабочых і салдат у Берліне, у якім выказвалі надзею на тое, што вольныя немецкі народ дапаможа беларускому народу захаваць сваю свабоду і незалежнасць. Але і новы германскі ўрад праводзіў ранейшую палітыку ў пытанні самавызначэння беларусаў.

Без адказу застаўся і зварот Рады БНР да презідэнта ЗША В. Вільсана, накіраваны 20 кастрыйніка 1918 г. У дакументе падкрэслівалася: «просім выратаваць безбаронную Беларусь ад разгрому і ў гэтых мэтах цяпер жа да адыху акупацыйнай арміі забяспе-

чыць ёй зношнюю недатыкальнасць прызнаннем яе самастойнасці і незалежнасці і ўнутраную бяспеку перадачай у рукі Рады ўсей паўнатае грамадзянскай улады ў краі».

Не прынеслі рэальных вынікаў і спробы атрымаць прызнанне незалежнасці з боку ўрада Савецкай Расіі. У час перамоў у лістападзе 1918 г. прадстаўнікі БНР працягвалі настойлівую міжнародную дзейнасць. У снежні 1918 г. урад БНР пераехаў з Мінска ў Гродна, а потым у Вільню. Менавіта з Вільні 14 снежня 1918 г. была накіравана Нота пратесту Рады Міністэрства падтрымкі РПСФСР. Сталінскім не было дасягнута ўзаемарэзмененія. Між тым прадстаўнікі БНР працягвалі настойлівую міжнародную дзейнасць. У снежні 1918 г. урад БНР пераехаў з Мінска ў Гродна, а потым у Вільню. Менавіта з Вільні 14 снежня 1918 г. была накіравана Нота пратесту Рады Міністэрства падтрымкі РПСФСР. Сталінскім не было дасягнута ўзаемарэзмененія. Між тым прадстаўнікі БНР працягвалі настойлівую міжнародную дзейнасць.

Разам з тым, нягледзячы на неспрыяльні зношнепалітычныя абставіны, Рада БНР настойліві амніятуры імкнулася дасягнуць сваёй галоўнай мэты - дабіацца прызнання незалежнасці БНР на міжнароднай арэне. 18 кастрыйніка 1918 г. нарады ўзмываліся дэлегацыяй Рады БНР накіравала старшыні рэйхстага і рэйхсканцлеру Германіі чарговую ноту з просьбай пры



Галасы гісторыі

З 17 лютага па 5 сакавіка ў Лідзе праходзіў раённы этап VII абласнога краязнаўчага конкурсу “Галасы гісторыі”. Як і ўсе папярэднія гады яго мэтай было пашырэнне і актыўвізацыя краязнаўчага руху сярод навучэнцаў і педагогаў сяродніх школ, фармаванне нацыянальнай самасвядомасці і грамадзянска-патрыятычных пачуццяў, фармаванне беражлівых адносін да прыроды і культурнай спадчыны роднага краю, захаванне гістарычнай памяці і традыцый беларускага народа.

Арганізатарам конкурсу стаў Лідскі раённы цэнтр турызму і краязнаўства наўчэнцкай моладзі (дырэктар Л.Ю. Мамантава). А дапамагалі яму, як і ў далёкім 1998 годзе, калі адбыўся першы гарадскі літаратурно-краязнаўчы конкурс “Зямля пад белымі крыламі”, цэнтральная раённая бібліятэка імя Янкі Купалы і гістарычна-мастацкі музей. Сумесна распрацоўваліся пытанні да бліц-конкурсу, ацэньваліся выступленні каманд-удзельніц, вызначаліся пераможцы кожнай гульні. Бібліятэкай імя Янкі Купалы былі падрыхтаваны грунтоўныя спісы літаратуры па кожнай частцы конкурсу і разасланы ва ўсе публічныя бібліятэкі Лідчыны.

Большасць гульняў адбывалася ў зале раённага цэнтра творчасці дзяяці і моладзі.

У гэтым годзе на конкурс выносяліся пытанні па гісторыі і культуры Гарадзеншчыны перыяду 1801-1917 гадоў. У конкурсе “Славутыя імёны Гарадзеншчыны” неабходна было прадставіць сцэничны расповед пра адну з дванаццаці прапанаваных знакамітых асоб: Адама Багдановіча, Францішка Багушэвіча, Міхала Валовіча, Іосіфа Гашкевіча, Францішка-Ксаверыя Друцкага-Любецкага, Авеніра Касцечыка, Сяргея Мікалаеўчыча Ланскага, Паўліну Мядзелку, Пятра Сталыпіна, Януарыя



Сухадольскага, Зыгмунта Урублеўскага і Адама Храптовіча.

Вандроўка была цалкам прысвечана падзеям Айчыннай вайны 1812 года і насыла назму “Вайна 1812 года на зямлі маіх продкаў”. Кожная каманда павінна была распавесці пра вайную падзею, помнікі і памятныя знакі на месцах баёў і пахавання ўдзельнікаў вайны.

Заключнай часткай конкурсу стала презентацыя

праекта “Гістарычныя сядзібы: шлях з мінулага ў будучага”. Кожная каманда творчы падышла да падрыхтоўкі свайго праекта, выкарыстоўваючи сродкі мультымедыя, элементы тэатралізацыі, адлюстроўвала асноўныя звесткі з гісторыі сядзібы, яе сучасны стан, значныя і цікавыя факты з жыцця яе ўладальнікаў. А таксама былі пропанаваны разнастайныя варыянты выкарыстання забудовы ў будучым. Усе прадстаўленыя сядзібы знаходзіліся на тэрыторыі Гарадзенскай вобласці - у Жалудку і Жымаслаўлі, Красках і Гальшанах, Шчорсах і Азёрах. З лідскіх сядзіб былі прадстаўлены Бердаўка і Тарнова, Дворышча і сядзіба сям'і Столе ў Бярозаўцы. А каманда Першамайскай сярэдняй школы, наўрат, пропанавала аднавіць у Дуброўні сядзібу Вайдылы (XIV ст.).

Прымалі ўдзел у конкурсе каманды сярэдніх школ, сфармаваныя з вучняў 8-10 класаў. Адчувалася, што ўдзельнікі добра падрыхтаваліся да

гульні, паказалі добрыя веды ва ўсіх чатырох конкурсных частках. Давялося наўрат праводзіць дзве паўфінальныя гульні. У рэшце рэшт у фінал выйшли каманды СШ №1 і 16, Бярозаўскай СШ №3 і Бердаўскага НПК. Пераможцам стала каманда навучальнага-педагагічнага комплексу “Бердаўскі дзіцячы сад – сярэдняя школа”. Яна прыме ўдзел у занальнім туры, які адбываецца ў г. Дзятлава. Жадае ёй поспехаў.

Асобныя слова ўдзельнікамі хощацца сказаць у адрас настаўнікаў, якія рыхтавалі каманды да конкурсу, бо сапраўдае свята атрымалася толькі дзякуючы іх намаганням і клопатам.

Лідчына здаўна славіцца сваімі светлымі памненнімі да адраджэння нацыянальнай культуры, захавання сваёй слаўнай гісторыі і роднага слова. Няхай так будзе і надалей.

Тамара Зенюковіч,
намеснік дырэктара
Лідскай ЦРБ
імя Янкі Купалы.



Пераможцы конкурсу - каманда Бердаўкі

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:
231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslova@tut.by

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная колегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Вінцук Вячорка, Юрась Каласоўскі, Юля Карчагіна, Ірына Марачкіна,
Леакадзія Мілаш, Максім Новік, Язэп Палубіцкі,
Алесь Петрашкевіч, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

<http://nashaslova.mns.by/>
<http://pawet.net/>

№ 12 (1059) 21 САКАВІКА 2012 г.

Паэтычныя імпрэзы ў Лідзе



14 сакавіка чытальня зала Лідскай цэнтральнай раённай бібліятэкі была запоўнена цалкам. Супрацоўнікі бібліятэкі падрыхтавалі літаратурную імпрэзу па творчасці слыннага беларускага паэта Раісы Баравіковай. А пазнаёміцца з шэдэўрамі прыгожага пісьменства прыйшлі ў асноўным навучэнцы Лідскага каледжа, а таксама сябры літаратурнага аўтаданні “Суквецце” пры “Лідскай газеце”. Кіраунік “Суквецця” Алесь Хітрун у свой час атрымаў з



рук Раісы Баравіковай, тады рэдактара часопіса “Маладосць”, прэмію за лепшы празаічны твор, змешчаны ў “Маладосці”.

Акрамя расповеду Алесі Хітруна пра сустрэчу з Раісай Баравіковай, прысутныя змаглі познаёміцца з творчасцю паэтаў, пачуць яе вершы самай рознай тэматыкі.

18 сакавіка літаратурная імпрэза прымеркаваная да Сусветнага дня паэзіі прайшла ў Лідскім памежным атрадзе.

На сустрэчу з жаўнерамі-памежнікамі быў запрошаны сябар Саюза беларускіх пісьменнікаў, паэт і перакладчык Станіслав Суднік.

У клубе атрада Станіслава Судніка прадставіў прысутным у асноўным гістарычныя вершаваныя мініяцюры са сваіх кніг “Лідскі скрыжалі” і “Літва”. Прагучалі вершы пра самыя розныя гістарычныя

асобы і падзеі лідской гісторыі, тым больш, што асноўная маса жаўнеру не з Ліды, і праз вершы хлопцы хоць што змаглі даведацца пра горад, дзе яны служаць.

С. Суднік прадставіў прысутным часопіс “Лідскі летапісец” і газету “Наша слова”.

Апошняя нумары “Лідскага летапісца”, кнігі Станіслава Судніка, а таксама літаратурны гадавік “Ад лідскіх муроў” былі перададзены ў бібліятэку часткі.

Наші кар.

**Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі**

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 19.03.2012 г. у 10.00. Замова № 522.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпісі: 1 мес.- 3100 руб., 3 мес.- 9300 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.